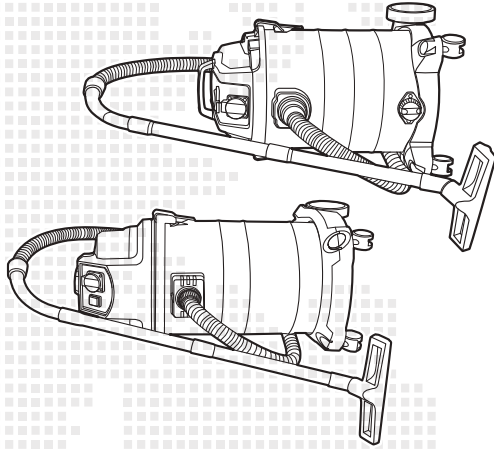




CROWN
TOOLS FOR A BETTER LIFE

CROWN-AT_Man_CT42033/34/35_07.2019_V1.0_INTL-06

- CT42033
- CT42034
- CT42035



Merit Link International AG
P.O. Box 641, CH-6855 Stabio
Switzerland
www.meritlink.com



- en Original instructions
- es Manual original
- ru Оригинальное руководство по эксплуатации

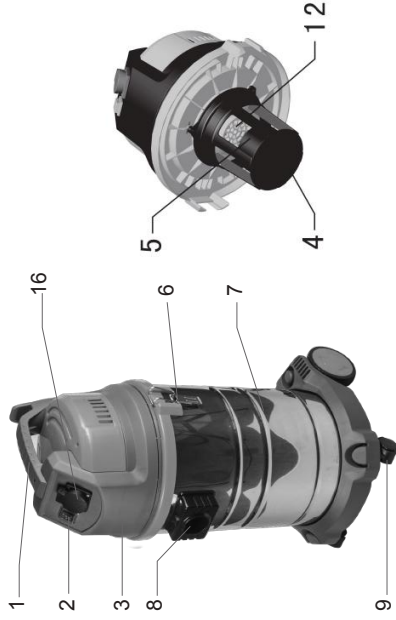
- kz Гайдалану нұсқаулығынің түпнұсқасы
- af قۇلمىسى تاپشۇرۇمى
- fa دفترچه راهنمای اصلی

Attention:

- Before cleaning or maintaining the appliance, the power plug must be removed from the socket-outlet
- Attention: Before assembly and starting operation, read the operating instructions carefully
- Check that the mains voltage corresponds to the details on the type plate
- Only connect to a proper 220-240 volt, 50Hz socket
- Minimum fuse protection 13A
- Pull the mains plug out of the socket when the unit is not in use, before opening the unit, before cleaning and maintenance
- Never clean with solvents
- Do not use the cable to pull the plug out of the socket
- When unit is ready for use, do not leave unattended
- Safeguard from children
- Care must be taken that the mains connection lead is not damaged by being driven over, crushed, stretched, etc
- The unit must not be operated if the mains connection lead is not in perfect condition
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent to a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- On no account vacuum: burning matches, glowing ashes and cigarette ends, inflammable, corrosive, fire hazard or explosive substances, vapours and liquids
- This unit is not suitable for vacuuming dust which is damaging to health
- Store the unit in a dry place
- Do not operate a deflection unit
- Servicing only by an authorized after-sales service point
- Use only for operations for which the unit is intended
- Take great care when cleaning stairs
- Use only manufacturer's attachments and spare parts
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **IPX4 is only granted by connect an IPX4 plug to socket-out of the appliance or the cover of the socket-out is closed.**

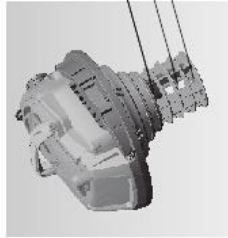
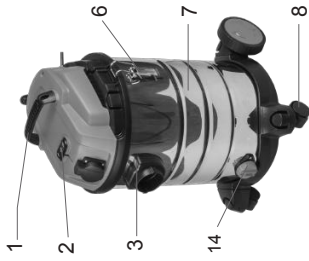
Technical data:

MODE	CT42033	CT42034	CT42035
Volage rating (V)	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ
Rated power (W)	1400	1400	1400
Capacity (L)	30	30	60
Vacuum (Kpa)	17	17	17
Cord length (m)	4.5	4.5	4.5
Waterproof grade	IPX4	IPX4	IPX4

CT42033:**Items supplied:**

- 1. Handle
- 2. ON/OFF switch
- 3. Top section
- 4. Filter basket
- 5. Safety float valve
- 6. Clasp
- 7. Container
- 8. Vacuum hose connection
- 9. Idler wheel
- 10. Flexible vacuum hose
- 11. Vacuum tube
- 12. Air inlet
- 13. Large vacuum nozzle
- 14. Dustpartition bag
- 15. Crevice nozzle
- 16. Socketoutlet

CT42034:

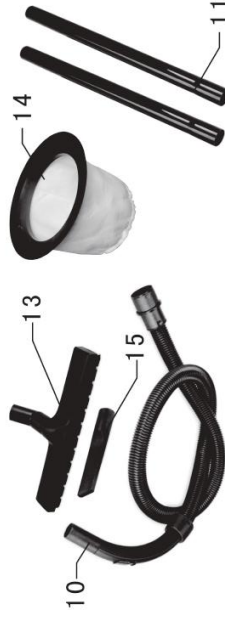
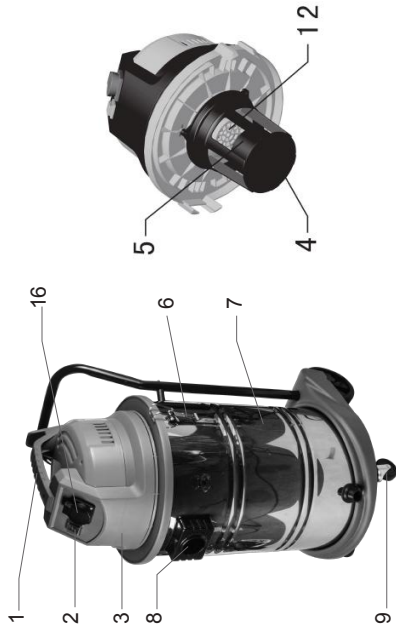


Items supplied:

- 1. Handle
- 2. ON/OFF switch
- 3. Top section
- 4. Filter basket
- 5. Safety float valve
- 6. Clasp
- 7. Container
- 8. Idler wheel

- 9. Flexible vacuum hose
- 10. Vacuum tube
- 11. Air inlet
- 12. Large vacuum nozzle
- 13. Dustpartition bag
- 14. Turn on the water pipe
- 15. Crevice nozzle

CT42035:

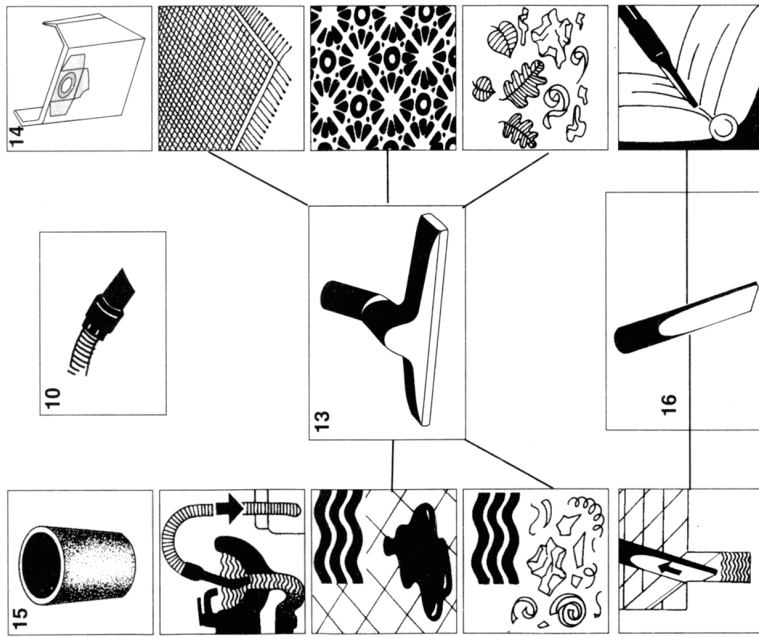


Items supplied:

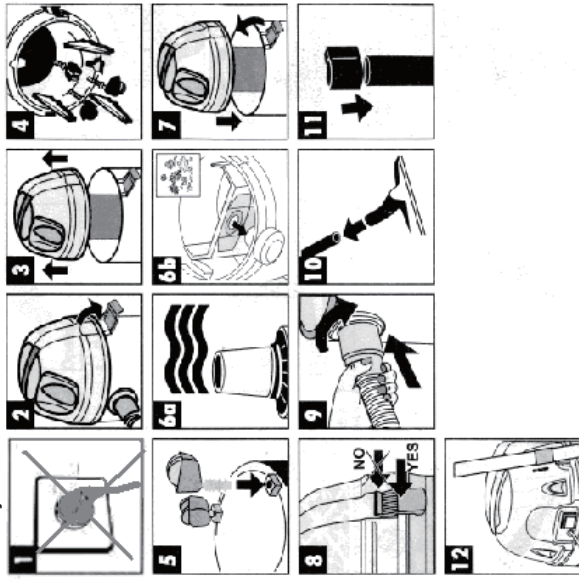
- 1. Handle
- 2. ON/OFF switch
- 3. Top section
- 4. Filter basket
- 5. Transparent window
- 6. Clasp
- 7. Tank
- 8. Vacuum hose connection

- 9. Idler wheel
- 10. Flexible vacuum hose
- 11. Vacuum tube
- 12. Airinlet
- 13. Large vacuum nozzle
- 14. Dustpartition bag
- 15. Crevice nozzle
- 16. Socket outlet

Overview of nozzles

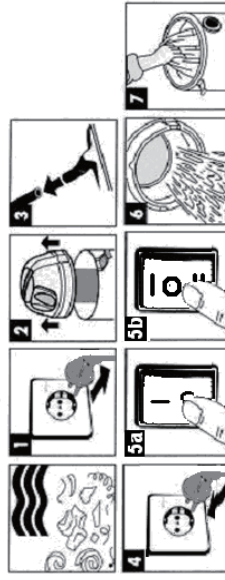


Assembly



Please note:
 Figure 6a: Use the supplied foamed plastic filter or dust partition bag for wet vacuum-cleaning
 Figure 6b: Use the supplied dust bag for dry vacuum-cleaning

Wet vacuum - cleaning



Unplug before change filter (Figure 1)
 Pull the supplied foamed plastic filter or dust partition bag over the filter basket (Figure 2) for wet vacuum-cleaning.

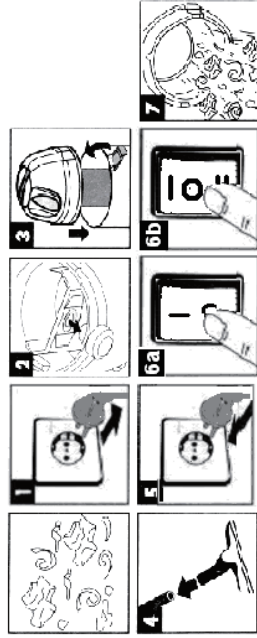
Insert the plug and turn on the switch, then appliance starts to work (Figure 4 5a or 5b)
 For CT42033, CT42034, CT42035, W: When push the switch to the "I" position, the vacuum cleaner will work; when push the switch to the "O" position, vacuum cleaner will not work.

For CT42033, CT42034, CT42035, W: When push the switch to the "I" position, the vacuum cleaner will work alone; when push the switch to the "O" position, vacuum cleaner will not work; when push the switch to the "II" position, while the tool which is connected with the socket working, the vacuum cleaner also work 3-5 seconds later, while the tool stop working, the vacuum cleaner also stop working.

The outer facility for the socket's power is below 2000W.

The dust bag included upon delivery is not suitable for wet vacuum-cleaning!

Dry vacuum-cleaning



Unplug before change filter or dust partition bag (Figure 1), then take out the bag and empty the dust or replace the bag. Slip the dust bag onto the socket (figure 2) for dry vacuum-cleaning.

Insert the plug and turn on the switch, then appliance starts to work (Figure 5 & 6a or 6b)

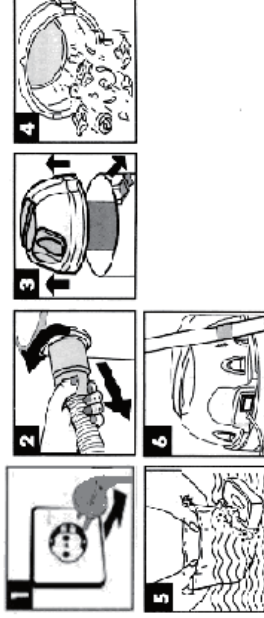
For CT42033, CT42034, CT42035, W: When push the switch to the "I" position, the vacuum cleaner will work; when push the switch to the "O" position, vacuum cleaner will not work.

For CT42033, CT42034, CT42035, W: When push the switch to the "I" position, the vacuum cleaner will work alone; when push the switch to the "O" position, vacuum cleaner will not work; when push the switch to the "II" position, while the tool which is connected with the socket working, the vacuum cleaner also work 3-5 seconds later, while the tool stop working, the vacuum cleaner also stop working.

The outer facility for the socket's power is below 2000W.

The dust bag is suitable only for dry vacuum-cleaning!

Maintenance – cleaning

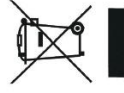


Unplug before maintenance (Figure 1)

Take off the foamed plastic filter or dust partition bag (Figure 3), and wash by water (Figure 5)

IMPORTANT: Do not use detergents to clean the filter. The filter must be thoroughly dry before the machine is used.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), starting from the date on which the appliance is sold to the end user.

The warranty only covers defects in material or workmanship.

The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

The warranty will not apply in cases of:

- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

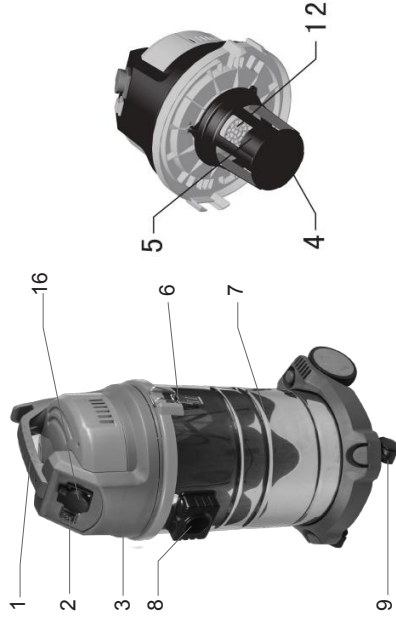
Atención:

- Antes de limpiar o mantener el aparato, el enchufe debe retirarse de la toma de corriente.
- Atención: Antes de la operación de montaje e inicio, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento
- Compruebe que la tensión de red corresponde a los detalles de la placa de tipo.
- Conéctese únicamente a una toma adecuada de 220-240 voltios y 50 Hz.
- Protección mínima de fusibles 13A
- Tire del enchufe de la toma de corriente cuando: la unidad no esté en uso, antes de abrir la unidad, antes de limpiarla y mantenerla.
- Nunca limpie con disolventes.
- No utilice el cable para extraer el enchufe de la toma.
- Cuando la unidad esté lista para su uso, no lo deje desatendido.
- Protección de los niños
- Se debe tener cuidado de que el cable de conexión de red no se dañe al ser atropellado, aplastado, estirado, etc.
- La unidad no debe funcionar si el cable de conexión de red no está en perfecto estado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio a una persona cualificada de manera similar para evitar un peligro.
- En ningún caso vacío: fósforos ardientes, cenizas brillantes y extremos de cigarrillos, inflamables, corrosivos, peligro de incendio o sustancias explosivas, vapores y líquidos
- Esta unidad no es adecuada para aspirar polvo que dañe la salud.
- Almacene la unidad en un lugar seco.
- No utilice una unidad de deserción.
- Servicio solo por un punto de servicio posventa autorizado.
- Utilice únicamente para las operaciones para las que está destinada la unidad
- Tenga mucho cuidado al limpiar las escaleras
- Utilice únicamente los accesorios y las piezas de repuesto del fabricante.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- IPX4 solo se concede conectando un enchufe IPX4 a la toma del aparato o la cubierta de la toma está cerrada.

Datos técnicos:

MODO	CT42033	CT42034	CT42035
Clasificación de Voltaje (V)	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ
Potencia nominal (W)	1400	1400	1400
Capacidad (L)	30	30	60
Vacío (Kpa)	17	17	17
Longitud del cable (m)	4.5	4.5	4.5
Grado impermeable	IPX4	IPX4	IPX4

CT42033:



Artículos suministrados:

- Manija
- Interruptor de Encendido/Apagado
- Sección superior
- Cesta de filtro
- Válvula de flotador de seguridad
- Broche
- Recipiente
- Conexión de manguera de vacío
- Rueda ociosa
- Manguera de vacío flexible
- Tubo de vacío
- Entrada de aire
- Boquilla de vacío grande
- Bolsa de partición de polvo
- Boquilla de abertura
- Toma de corriente

CT42034:

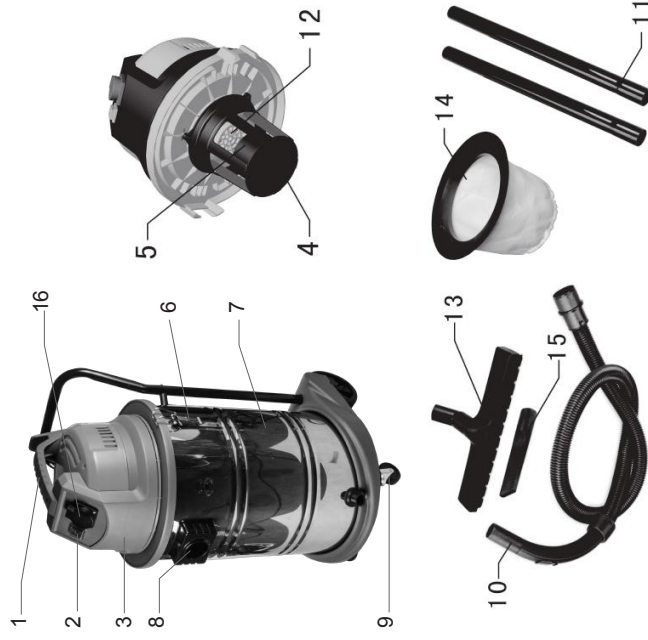


Artículos suministrados:

1. Manija
2. Interruptor de Encendido/Apagado
3. Sección superior
4. Cesta de filtro
5. Válvula de flotador de seguridad
6. Broche
7. Recipiente
8. Rueda ociosa

Spanish
11

CT42035:

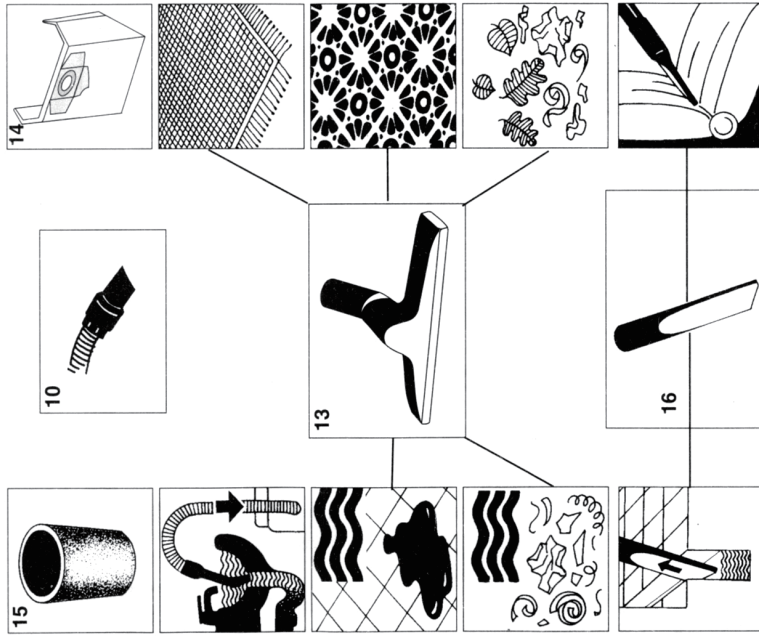


Artículos suministrados:

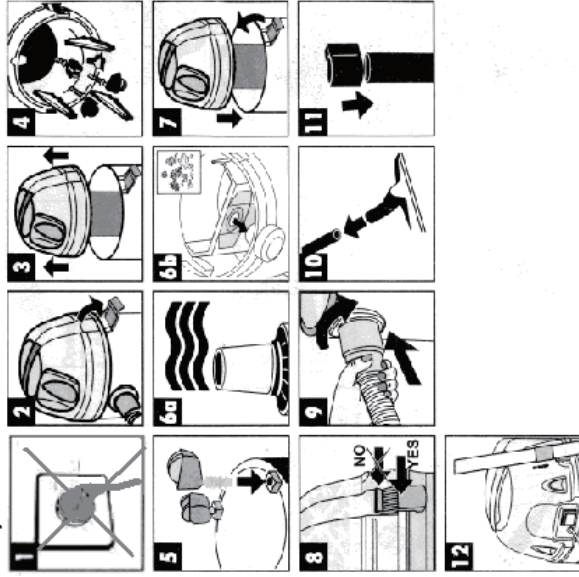
1. Manija
2. Interruptor de Encendido/Apagado
3. Sección superior
4. Cesta de filtro
5. Ventana transparente
6. Broche
7. Tanque
8. Vacuum hose connection
9. Rueda ociosa
10. Manguera de vacío flexible
11. Tubo de vacío
12. Entrada de aire
13. Boquilla de vacío grande
14. Bolsa de partón de polvo
15. Boquilla de crevice
16. Toma de corriente

Spanish
12

Descripción general de las boquillas

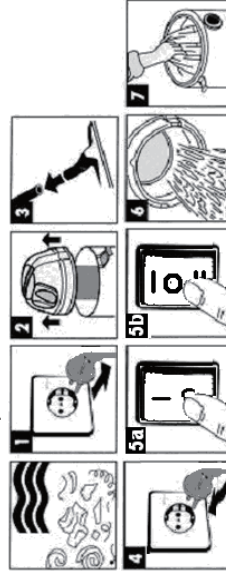


Montaje



Tenga en cuenta:
 Figura 6a: Utilice el filtro de plástico espumoso suministrado o la bolsa de partición de polvo para limpieza al vacío.
 Figura 6b: Utilice la bolsa de polvo suministrada para la limpieza al vacío en seco.

Vacío húmedo - limpieza



Desenchufe antes del filtro de cambio (Figura 1)

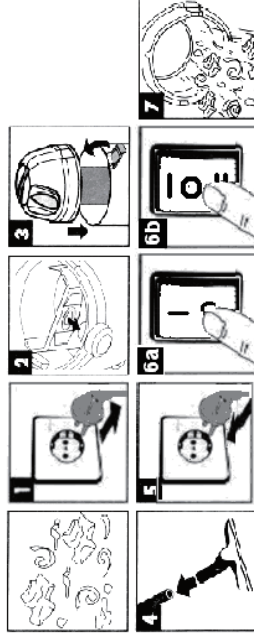
Tire del filtro de plástico espumado suministrado o la bolsa de partición de polvo sobre la cesta del filtro (Figura 2) para la limpieza al vacío en húmedo. Inserte el enchufe y encienda el interruptor, luego el aparato comienza a funcionar (Figura 4 y 5a o 5b)

Para CT42033, CT42034, CT42035, W: Al empujar el interruptor a la posición "I", la aspiradora funcionará; al empujar el interruptor a la posición "O", la aspiradora no funcionará.

Para CT42033, CT42034, CT42035, W: Al empujar el interruptor a la posición "I", la aspiradora funcionará sola; al empujar el interruptor a la posición "O", la aspiradora no funcionará; al empujar el interruptor a la posición "II", mientras que la herramienta que está conectada con la toma de corriente en funcionamiento, la aspiradora también funciona 3-5 segundos más tarde, mientras que la herramienta deja de funcionar, la aspiradora también deja de funcionar.

La instalación exterior para la potencia de la toma está por debajo de 2000W. ¡La bolsa de polvo incluida en el momento de la entrega no es adecuada para la limpieza al vacío en húmedo!

Limpieza al vacío en seco



Desenchufe antes de cambiar el filtro o la bolsa de partición de polvo (Figura 1), luego saque la bolsa y vacíe el polvo o reemplace la bolsa. Deslice la bolsa de polvo en la toma (figura 2) para la limpieza al vacío en seco.

Inserte el enchufe y encienda el interruptor, luego el dispositivo comienza a funcionar (Figura 5 y 6a o 6b).

Para CT42033, CT42034, CT42035, W: Al empujar el interruptor a la posición "I", la aspiradora funcionará; al empujar el interruptor a la posición "O", la aspiradora no funcionará.

Para CT42033, CT42034, CT42035, W: Al empujar el interruptor a la posición "I", la aspiradora funcionará sola; al empujar el interruptor a la posición "O", la aspiradora no funcionará; al empujar el interruptor a la posición "II", mientras que la herramienta que está conectada con la toma de corriente en funcionamiento, la aspiradora también funciona 3-5 segundos más tarde, mientras que la herramienta deja de funcionar, la aspiradora también deja de funcionar.

La instalación exterior para la potencia de la toma está por debajo de 2000W.

¡La bolsa de polvo es adecuada solo para la limpieza al vacío en seco!

Mantenimiento – limpieza



Desenchufe antes del mantenimiento (Figura 1)

Quite el filtro de plástico espumado o la bolsa de partición de polvo (Figura 3), y lávelo con agua (Figura 5)

IMPORTANCIA: No utilice detergentes para limpiar el filtro. El filtro debe estar completamente seco antes de utilizar la máquina.

Eliminación correcta de este producto



Este marcado indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíele de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde se compró el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje ambientalmente seguro.

Información de garantía

El fabricante ofrece la garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año (Alemania: 2 años), a partir de la fecha en que el aparato se vende al usuario final.

La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.

Las reparaciones bajo garantía solo pueden ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al realizar una reclamación bajo la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con fecha de compra).

La garantía no se aplicará en los casos de:

- Desgaste normal
- Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
- Uso de la fuerza, daño causado por influencias externas
- Daños causados por el incumplimiento del manual del usuario, por ejemplo, la conexión a un suministro de red inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- Aparatos parcial o totalmente desmantelados.

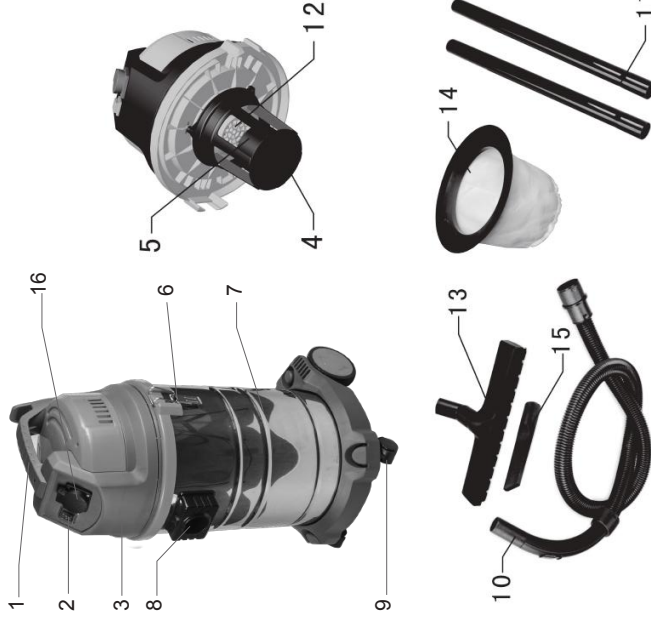
Внимание:

- Перед чистой или обслуживанием прибора, выгашите штепсель из розетки.
- Внимание: перед сборкой и началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Подтвердите, что напряжение сети соответствует данным на фирменной табличке
- Подключайте только к правильной розетке 220-240 В, 50Гц
- Минимальная защита предохранителей I3A
- Выньте штепсель из розетки, когда устройство не используется, перед открытием устройства, перед чистой и обслуживанием
- Никогда не чистите растворителями
- Не используйте кабель, чтобы выгашить штепсель из розетки
- Когда устройство готово к использованию, не оставляете без присмотра
- Защита от Детей
- Необходимо позаботиться о том, чтобы провод подключения к сети не был поврежден при переадресации, раздавливании, растяжении и т. д.
- Запрещается эксплуатировать устройство, если провод подключения к сети не находится в идеальном состоянии.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его агентом по обслуживанию на квалифицированного специалиста во избежание опасности.
- Ни в коем случае не пылесосите: горящие спички, светящийся пепел и окурки.
- легко воспламеняющиеся, едкие, пожароопасные или взрывоопасные вещества, пары и жидкости
- Это устройство не подходит для уборки пыли, которая наносит вред здоровью
- Храните устройство в сухом месте.
- Не используйте дефектный блок
- Обслуживание только в авторизованном сервисном центре
- Используйте только для операции, для которых предназначен прибор
- Будьте осторожны при уборке лестниц
- Используйте только навесное оборудование и запасные части производителя
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только им не был предоставлен контроль или инструкция по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- IPX4 предоставляется только при подключении штекера IPX4 к разъему устройства, или крышка разъема закрыта.

Datos técnicos:

Вид	СТ42033	СТ42034	СТ42035
Рейтинг напряжения(V)	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ
Номинальная мощность(W)	1400	1400	1400
Вместимость(L)	30	30	60
Вакуум(Кра)	17	17	17
Длина шнура(м)	4.5	4.5	4.5
Водонепроницаемый/класс	IPX4	IPX4	IPX4

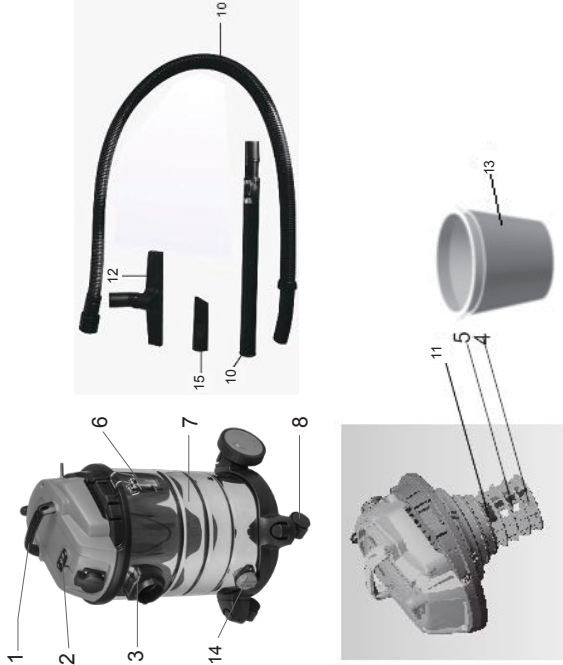
СТ42033:



Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Предохранительный поплавковый клапан
6. Застежка
7. Сосуд
8. Подключение вакуумного шланга
9. Холостое колесо
10. Гибкий вакуумный шланг
11. Вакуумная трубка
12. Воздухозаборник
13. Большая вакуумная насадка
14. Пылезащитный мешок
15. Щелевая насадка
16. Розетка на выход

СТ42034:



Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Предохранительный поплавковый клапан
6. Застежка
7. Сосуд
8. Холостое колесо

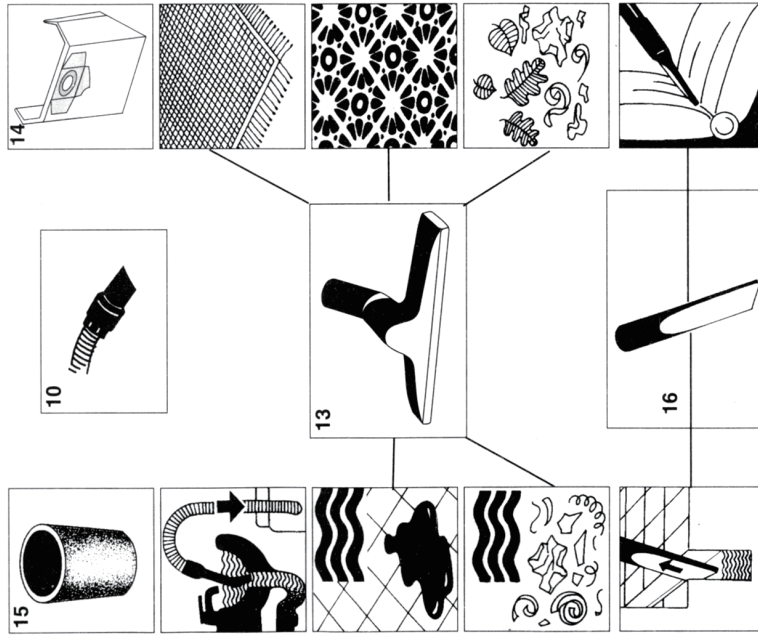
СТ42035:



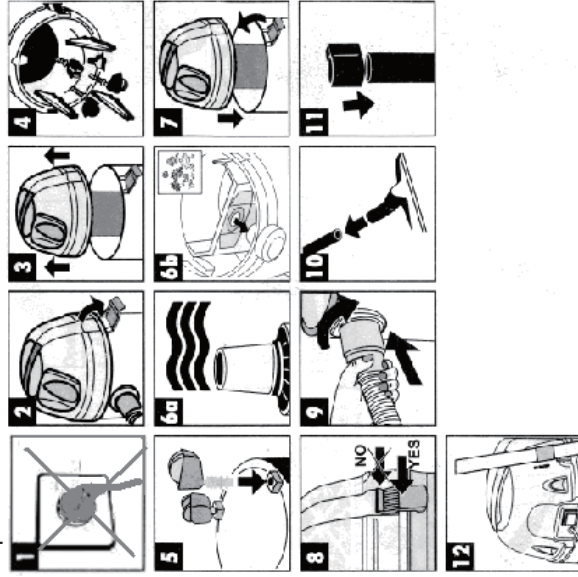
Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Прозрачное окно
6. Застежка
7. Бак
8. Подключение вакуумного шланга
9. Холостое колесо
10. Гибкий вакуумный шланг
11. Вакуумная трубка
12. Воздухозаборник
13. Большая вакуумная насадка
14. Пылезащитный мешок
15. Щелевая насадка
16. Розетка на выход шланга

Descripción general de las boquillas



Сборочный



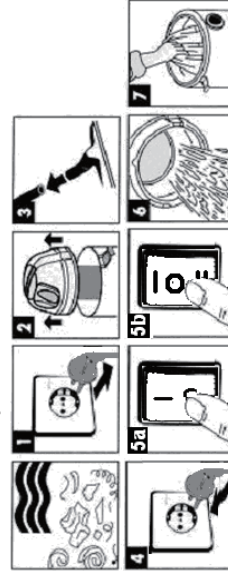
Обратите внимание:

Рисунок 6а: Используйте прилагаемый пенопластовый фильтр или пылесборный мешок для влажного.

Вакуумная чистка

Рисунок 6б: Используйте прилагаемый мешок для пыли для сухой уборки.

Мокрый пылесос - уборка



Отключите переднюю панель фильтра (рисунок 1)
 Подняте входящий в комплект пенопластовый пластиковый фильтр или пылесборный мешок над корзиной фильтра (Рисунок 2) для влажной.

Вакуумная чистка
 Вставьте штепсель и включите выключатель, после чего прибор начнет работать (Рис. 4 и 5а или 5б)

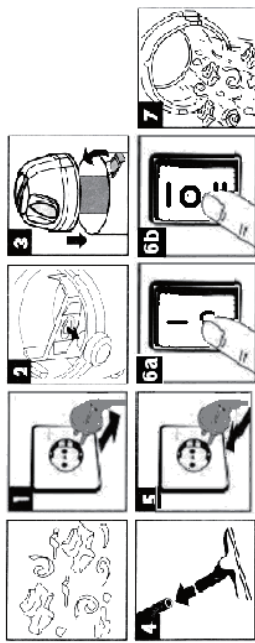
Для ST42033, ST42034, ST42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать, при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать.

Для ST42033, ST42034, ST42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать в одиночку, при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать, при нажатии переключателя в положение «II», когда инструмент, соединенный с работающей розеткой, пылесос также работает через 3-5 секунд, в то время как инструмент перестает работать, пылесос также перестает работать.

Внешняя мощность для розетки ниже 2000 Вт.

Мешок для пыли, входящий в комплект поставки, не подходит для влажной уборки!

Химчистка пылесосом



Перед заменой фильтра или пылесборника удалите штепсель из розетки (Рисунок 1), затем выньте мешок и удалите пыль или замените сумку. Наденьте мешок для пыли на розетку (рис. 2) для сухой уборки пылесосом.

Вставьте штепсель и включите выключатель, после чего прибор начнет работать (Рисунок 5 и 5а или 5б).

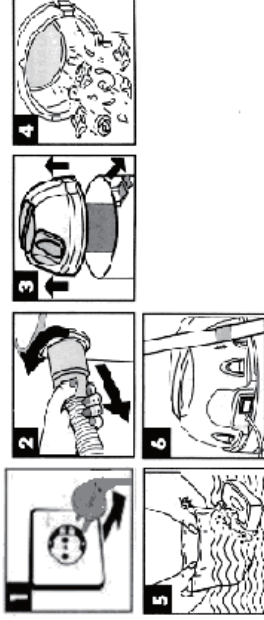
Для ST42033, ST42034, ST42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать, при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать.

Для ST42033, ST42034, ST42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать в одиночку, при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать, при нажатии переключателя в положение «II», когда инструмент, соединенный с работающей розеткой, пылесос также работает через 3-5 секунд, в то время как инструмент перестает работать, пылесос также перестает работать.

Внешняя мощность для розетки ниже 2000 Вт.

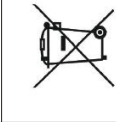
Мешок для пыли подходит только для сухой уборки!

Техническое обслуживание - уборка



Отключите перед обслуживанием (рисунок 1)
 Снимите пенопластовый фильтр или пылесборник (Рисунок 3) и промойте водой (Рисунок 5).
ВАЖНО: Не используйте моющие средства для очистки фильтра. Фильтр должен быть полностью сухим перед использованием машины.

Правильная утилизация этого продукта



Эта маркировка указывает на то, что этот продукт не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируете их ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.

Информация о гарантии

Производитель предоставляет гарантию в соответствии с законодательством страны проживания клиента, как минимум, на 1 год (Германия; 2 года), начиная с даты продажи устройства конечному пользователю.

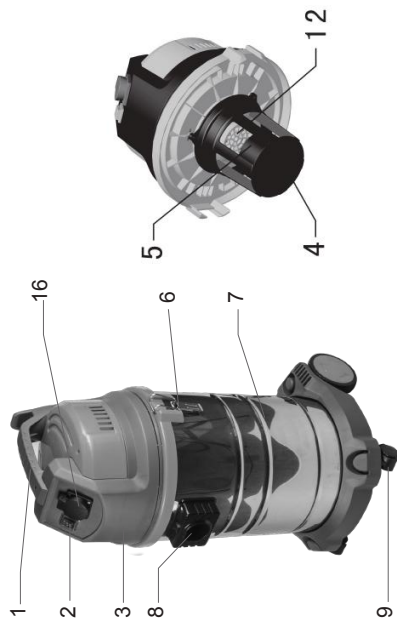
Гарантия распространяется только на дефекты материала или изготовления.

Гарантийный ремонт разрешается проводить только в авторизованном сервисном центре. При предъявлении претензии по гарантии необходимо предоставить оригинал чека на покупку (с датой покупки).

Гарантия не распространяется на случаи:

- Обычный износ
- Неправильное использование, например перегрузка прибора, использование не утвержденных аксессуаров
- Применение силы, ущерб от внешних воздействий
- Повреждения, вызванные несоблюдением руководящих указаний, например, подключение к неподходящей электросети или несоблюдение инструкций по установке
- Частично или полностью разобранная техника

СТ42033:



Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Предохранительный поплавковый клапан
6. Застежка
7. Сосуд
8. Подключение вакуумного шланга
9. Холостое колесо
10. Глубокий вакуумный шланг
11. Вакуумная трубка
12. Воздухозаборник
13. Корзина фильтра
14. Большая вакуумная насадка
15. Пылезащитный мешок
16. Щелевая насадка

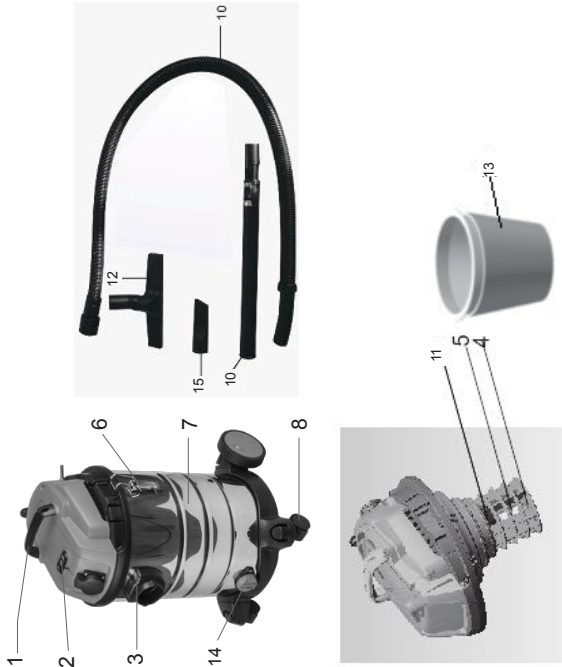
Внимание:

- Перед чистой или обслуживанием прибора, выгашите штепсель из розетки.
- Внимание: перед сборкой и началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Подтвердите, что напряжение сети соответствует данным на фирменной табличке
- Подключайте только к правильной розетке 220-240 В, 50Гц
- Минимальная защита предохранителей I3A
- Выньте штепсель из розетки, когда: устройство не используется, перед открытием устройства, перед чистой и обслуживанием
- Никогда не чистите растворителями
- Не используйте кабель, чтобы выгашить штепсель из розетки
- Когда устройство готово к использованию, не оставляете без присмотра
- Защита от Детей
- Необходимо позаботиться о том, чтобы провод подключения к сети не был поврежден при переключении, раздавливании, растяжении и т. д.
- Запрещается эксплуатировать устройство, если провод подключения к сети не находится в идеальном состоянии.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его агентом по обслуживанию на квалифицированного специалиста во избежание опасности.
- Ни в коем случае не пылесосите: горящие спички, светящийся пепел и окурки.
- легко воспламеняющиеся, едкие, пожароопасные или взрывоопасные вещества, пары и жидкости
- Это устройство не подходит для уборки пыли, которая наносит вред здоровью
- Храните устройство в сухом месте.
- Не используйте дефектный блок
- Обслуживание только в авторизованном сервисном центре
- Используйте только для операций, для которых предназначен прибор
- Будьте осторожны при уборке лестниц
- Используйте только навесное оборудование и запасные части производителя
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только им не был предоставлен контроль или инструкция по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- IPX4 представляется только при подключении штекера IPX4 к разъему устройства, или крышка разъема закрыта.

Datos técnicos:

Вид	СТ42033	СТ42034	СТ42035
Рейтинг напряжения(V)	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ
Номинальная мощность(W)	1400	1400	1400
Вместимость(L)	30	30	60
Вакуум(Кра)	17	17	17
Длина шнур(м)	4.5	4.5	4.5
Водонепроницаемый/стек	IPX4	IPX4	IPX4

СТ42034:



Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Предохранительный поплавковый клапан
6. Застежка
7. Сосуд
8. Холостое колесо
9. Гибкий вакуумный шланг
10. Вакуумная трубка
11. Воздухозаборник
12. Большая вакуумная насадка
13. Пылезащитный мешок
14. Включить водопроводную трубу
15. Щелевая насадка

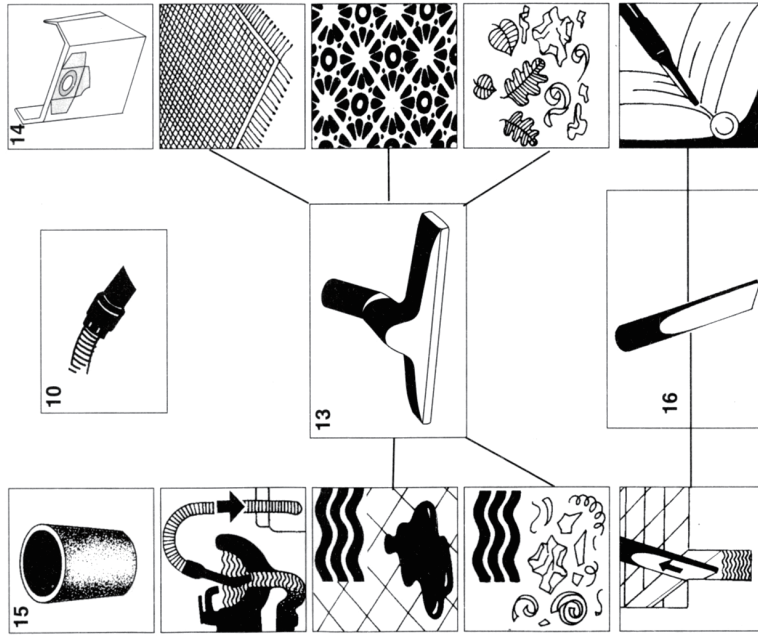
СТ42035:



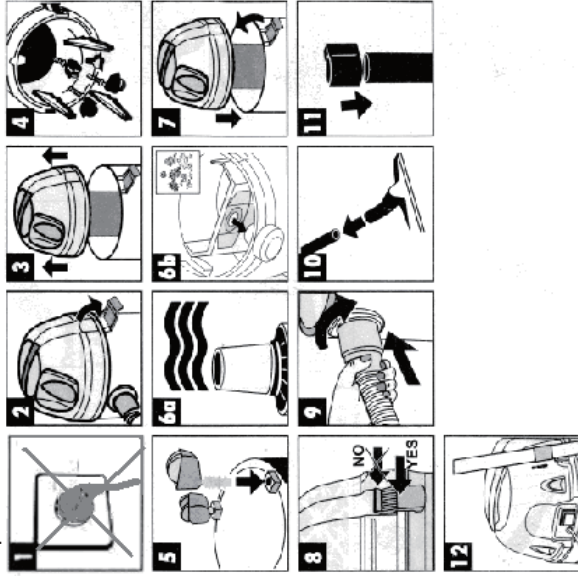
Предметы поставляются:

1. Ручка
2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
3. Верхняя часть
4. Корзина фильтра
5. Прозрачное окно
6. Застежка
7. Бак
8. Подключение вакуумного шланга
9. Холостое колесо
10. Гибкий вакуумный шланг
11. Вакуумная трубка
12. Воздухозаборник
13. Большая вакуумная насадка
14. Пылезащитный мешок
15. Щелевая насадка
16. Розетка на выход

Descripción general de las boquillas



Сборочный

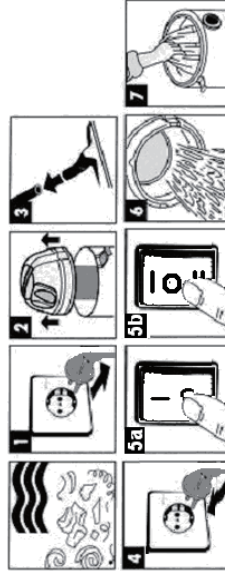


Обратите внимание:
Рисунок 6а. Используйте прилагаемый пенопластовый фильтр или пылесборный мешок для влажного.

Вакуумная чистка

Рисунок 6б. Используйте прилагаемый мешок для пыли для сухой уборки.

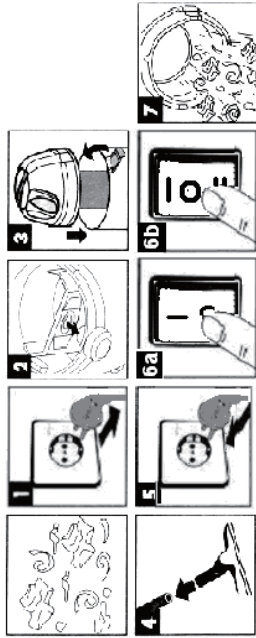
Мокрый пылесос - уборка



Отключите перед сменой фильтра (рисунок 1) питание входящий в комплект пенопластовый пластиковый фильтр или пылесборный мешок над корпусной фильтра (Рисунок 2) для влажного. Вакуумная чистка

Вставьте шпатель и включите выключатель, после чего прибор начнет работать (Рис. 4 и 5а или 5б).
 Для СТ42033, СТ42034, СТ42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать; при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать.
 Для СТ42033, СТ42034, СТ42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать в одиночку; при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать; при нажатии переключателя в положение «II», когда инструмент, соединенный с работающей розеткой, пылесос также работает через 3-5 секунд, в то время как инструмент перестает работать, пылесос также перестает работать.
 Внешняя мощность для розетки ниже 2000 Вт.
 Мешок для пыли, входящий в комплект поставки, не подходит для влажной уборки!

ХИМИЧЕСТКА ПЫЛЕСОСОМ



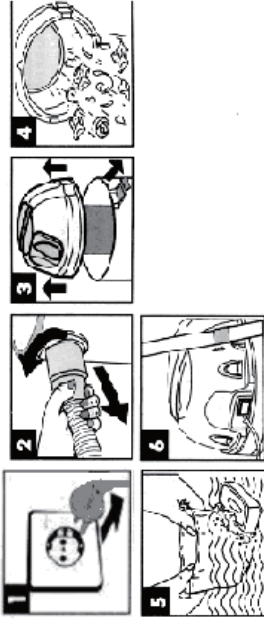
Перед заменой фильтра или пылесборника удалите шпатель из розетки (Рисунок 1), затем выньте мешок и удалите пыль или замените сумку. Наденьте мешок для пыли на розетку (рис. 2) для сухой уборки пылесосом.

Вставьте шпатель и включите выключатель, после чего прибор начнет работать (Рисунок 5 и 6а или 6б).

Для СТ42033, СТ42034, СТ42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать; При нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать.
 Для СТ42033, СТ42034, СТ42035, W: При нажатии переключателя в положение «I» пылесос будет работать в одиночку; при нажатии переключателя в положение «O» пылесос не будет работать; при нажатии переключателя в положение «II», когда инструмент, соединенный с работающей розеткой, пылесос также работает через 3-5 секунд, в то время как инструмент перестает работать, пылесос также перестает работать.
 Внешняя мощность для розетки ниже 2000 Вт.

Мешок для пыли подходит только для сухой уборки!

Техническое обслуживание - уборка



Отключите перед обслуживанием (рисунок 1) питание пенопластовый фильтр или пылесборник (Рисунок 3) и промойте водой (Рисунок 5). ВАЖНО: Не используйте моющие средства для очистки фильтра. Фильтр должен быть полностью сухим перед использованием машины.

Правильная утилизация этого продукта

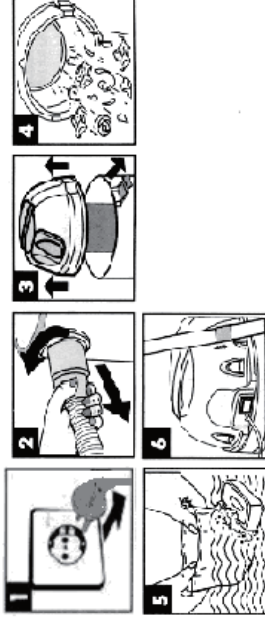


Эта маркировка указывает на то, что этот продукт не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте их повторно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.

Информация о гарантии


Производитель предоставляет гарантию в соответствии с законодательством страны проживания клиента, как минимум, на 1 год (Германия: 2 года), начиная с даты продажи устройства конечному пользователю.
 Гарантия распространяется только на дефекты материала или изготовления.
 Гарантийный ремонт разрешается проводить только в авторизованном сервисном центре. При предъявлении претензии по гарантии необходимо предоставить оригинал чека на покупку (с датой покупки).

- Обычный износ
- Неправильное использование, например перегрузка прибора, использование не утвержденных аксессуаров
- Применение силы, ущерб от внешних воздействий
- Повреждения, вызванные несоблюдением руководства пользователя, например, подключение к неподходящей электросети или несоблюдение инструкций по установке
- Частично или полностью разобранная техника



الصل قبل الصيانة (الشكل 1)

خلع القتر البلاستيكي أو حقيبة تقسيم العيار (الشكل 3)، وبعمل بالعماء (الشكل 5) هام، لا تستخدم المنظفات لتنظيف القتر، يجب أن يكون القتر جافاً تماماً قبل استخدام الجهاز.

<p>التخلص من هذا المنتج صحیحاً</p> 	<p>تغير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الإصحاح الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتعزز إعادة الاستخدام للموارد المادية. لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببيع التوزيع حيث تم شراء المنتج، يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن بيئياً.</p>
--	--

- معلومات الضمان
- توفر الشركة المصنعة الضمان وفقاً للتشريع الخاص ببلد إقامة العميل، لمدة لا تقل عن سنة واحدة (سنتين)، بدءاً من تاريخ بيع الجهاز للمستخدم النهائي.
- لا يطبق الضمان سوى العيوب في المواد أو التصنيع.
- لا يغطي الضمان أضرار الإصلاحات تحت الضمان إلا بواسطة مركز خدمة معتمد. عند تقديم طلبية بموجب الضمان، يجب تقديم فاتورة الشراء الأصلية (مع تاريخ الشراء).
- إن يسري الضمان في الحالات التالية:
- البلى العادي
 - الاستخدام غير الصحيح، على سبيل المثال الحمرة الزائدة للجهاز، واستخدام الأقسامات غير المصنعة
 - استخدام قوة الضرر الناتج عن القاترات الخارجية
 - الضرر الناتج عن عدم مراعاة دليل المستخدم، على سبيل المثال اتصال مزود التيار الكهربائي غير المناسب أو عدم الامتثال لتعليمات التثبيت
 - تفكك الأجهزة جزئياً أو كلياً

الصل قبل تغيير قتر (الشكل 1)

أدخل القتر البلاستيكي المزود أو حقيبة تقسيم العيار في سلة القتر (الشكل 2) لتنظيف المكسة الكهربائية الرطبة.

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "1"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "2".

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "3"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "4".

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "5"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "6".

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "7"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "8".

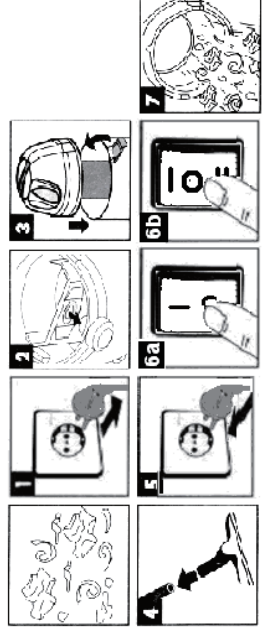
تعمل الآداة التي المخصصة بمقبس العمل، تعمل المكسة الكهربائية أيضاً بعد 5-3 ثوانٍ، بينما تتوقف الآداة عن العمل، كما يتوقف عمل المكسة الكهربائية عن العمل.

المرفق الخارجي لطاقة المقبس أقل من W2000.

حقيبة العيار المتضمنة عند التسليم ليست مناسبة لتنظيف المكسة الكهربائية الرطبة!

حقيبة العيار المتضمنة مناسبة لتنظيف الجاف بالمكسة الكهربائية!

المكسة الكهربائية الجافة - تنظيف



الصل قبل تغيير قتر (الشكل 1)، ثم أخرج الكيس وتوقع العيار أو استبدال الكيس، سحب حقيبة تقسيم العيار فوق سلة القتر (الشكل 2) لتنظيف بالمكسة الكهربائية الجافة.

أدخل القتر ولم يتشغله، ثم بينا الجهاز في العمل (الشكل 5 أو 6) أو (6b) أو (6b)

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "1"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "2".

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "3"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "4".

بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "5"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "6".

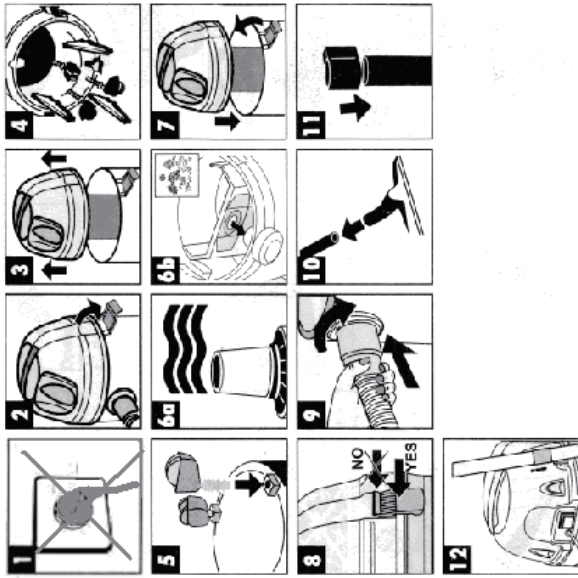
بالنسبة إلى CT42033 و CT42034 و CT42035 و W: عند الضغط على المقابح إلى الوضع "7"، تشمل المكسة الكهربائية عند الضغط على المقابح إلى الوضع "8".

تعمل الآداة التي المخصصة بمقبس العمل، تعمل المكسة الكهربائية أيضاً بعد 5-3 ثوانٍ، بينما تتوقف الآداة عن العمل، كما يتوقف عمل المكسة الكهربائية عن العمل.

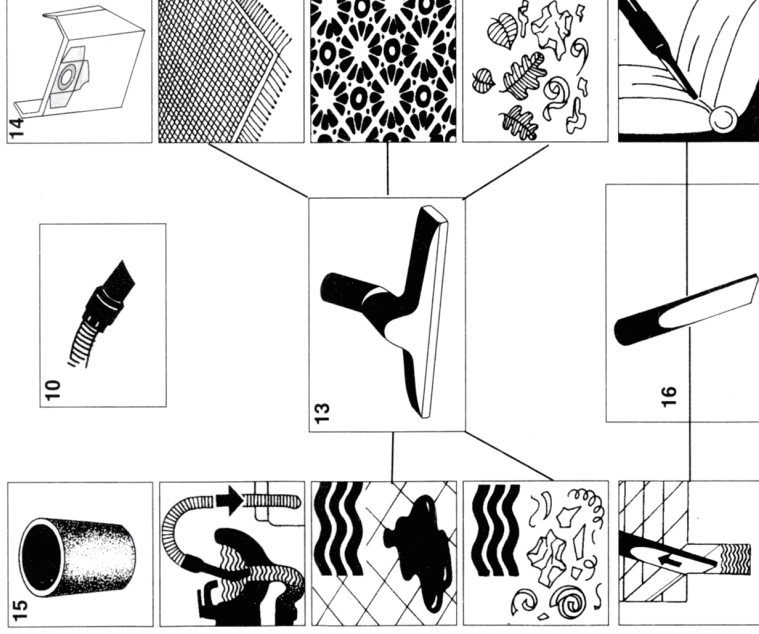
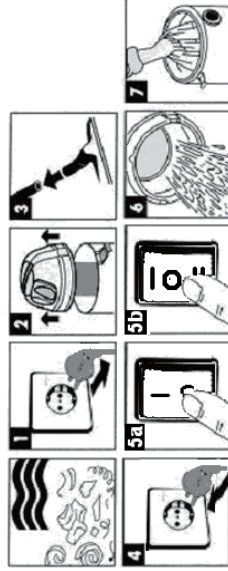
المرفق الخارجي لطاقة المقبس أقل من W2000.

حقيبة العيار المتضمنة مناسبة لتنظيف الجاف بالمكسة الكهربائية!

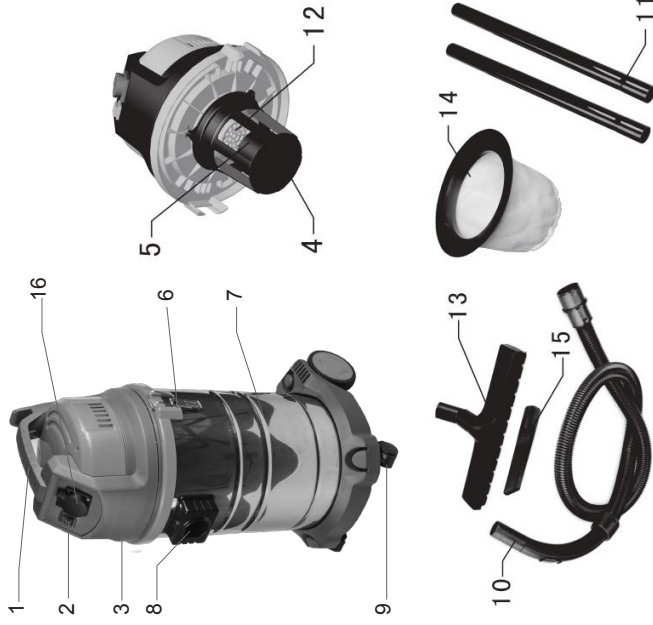
المكسة الكهربائية الجافة - تنظيف



يرجى الملاحظة:
 الشكل 6a استخدم الفلتر البلاستيكي المرفق أو حقيبة تقسيم الغبار لتنظيف رطب بالمسكبة الكورباتية
 الشكل 6b استخدم حقيبة تقسيم الغبار المرقة للتنظيف الجاف بالمسكبة الكورباتية
 المسكبة الكورباتية الرطبة - تنظيف



CT42035:



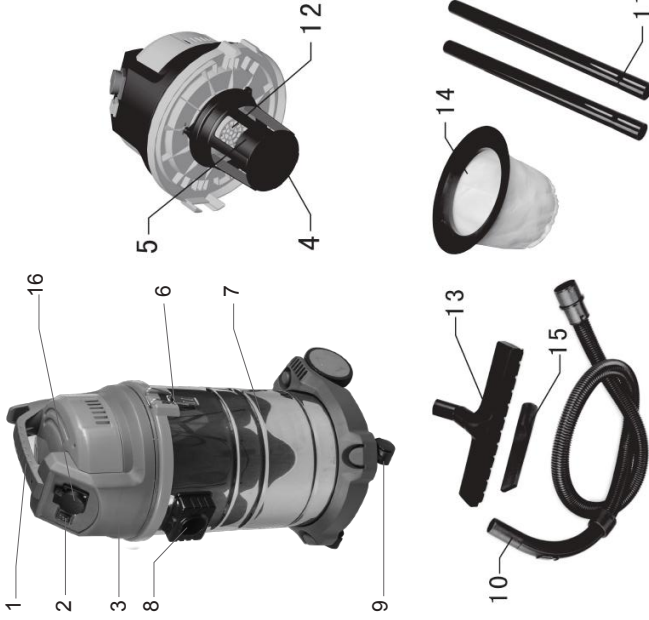
- الأصناف الموردة:
1. مقبض
 2. مفتاح ON/OFF
 3. القسم الطوري
 4. سلة تصفية
 5. نافذة شفافة
 6. مشبك
 7. حزان
 8. اتصال خرطوم الكفيس
 9. عجلة المهمل
 10. خرطوم الكفيس العرن
 11. أنبوب الكفيس
 12. محتل الهواء
 13. قوامة الكفيس الكبيرة
 14. حقيبة تقويم العيار
 15. قوامة شق
 16. مأخذ التوصيل

CT42034:



- الأصناف الموردة:
1. مقبض
 2. مفتاح ON/OFF
 3. القسم الطوري
 4. سلة تصفية
 5. صمام تقويم السلامة
 6. مشبك
 7. حارية
 8. عجلة المهمل
 9. خرطوم الكفيس العرن
 10. أنبوب الكفيس
 11. محتل الهواء
 12. قوامة الكفيس الكبيرة
 13. حقيبة تقويم العيار
 14. مفتاح أنابيب المياه
 15. قوامة شق

CT42033:



- الأصناف الموردة:
1. مقبض
 2. مفتاح ON/OFF
 3. القسم العلوي
 4. سلة تصفية
 5. صمام تخويم السلامة
 6. مشبك
 7. حذارية
 8. اتصال خرطوم المكسبة
 9. عجلة المهبل
 10. خرطوم المكسبة المرن
 11. أنبوب المكسبة
 12. مدخل الهواء
 13. فوهة المكسبة الكبيرة
 14. حذية تقسيم الغبار
 15. فوهة شق
 16. مأخذ التوصيل

Arabic
39

- التنظيف:
- قبل تنظيف أو صيانة الجهاز، يجب إزالة قابس الطاقة من مقبس التنبيه قبل التجميع وبهذه التعليل، اقرأ تعليمات التشغيل بعناية.
 - تأكد من أن جيد التيار الكهربائي يتوافق مع التفاصيل على لوحة النوع.
 - الاتصال فقط إلى 220-240 فولت، مأخذ 50Hz.
 - الحد الأدنى لحماية الصمامات A13
 - اسحب قابس التيار الكهربائي من المقبس عندما: الوحدة ليست قيد الاستخدام، قبل فتح الوحدة، قبل التنظيف والصيانة.
 - لا تنظيف أيًا بالمذيبات
 - لا تستخدم الكحل لمسح القابس من المقبس
 - عندما تكون الوحدة جاهزة للاستخدام، لا تترك دون مراقبة.
 - وقاية من الأطفال
 - يجب الحرص على عدم إتلاف وصلة توصيل التيار الكهربائي عن طريق تحريكها أو سحبها أو شدّها. إنّه يجب عدم تشغيل الوحدة إذا لم يكن سلك توصيل التيار الكهربائي في حالة معيّنة.
 - في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها بشخص مؤهل بالمثل من أجل تجنب الخطر.
 - غير في قائمة المكسبة: حرق المبرازات، الرماد مؤهبة ونفايات السجائر، قبلة للاشتعال، نائل، خطر الحرق أو المراد المتفجرة، الأبخرة والسوائل
 - هذه الوحدة ليست مناسبة لكبس الغبار الذي يضر بالصحة
 - تخزين الوحدة في مكان جاف
 - لا تعمل وحدة التفنق
 - خدمة فقط من قبل نقطة خدمة ما بعد البيع المعتمدة
 - استخدم فقط العمليات التي تم تصميم الوحدة من أجلها
 - توخى الحذر عند تنظيف الدرج
 - استخدم المرفقات وقطع الغيار الخاصة بالشركة المصنعة فقط
 - هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص ذوي القدرات البصرية أو الحسية أو العقلية، أو فئة الخبزة، والمعرفة، إلا إذا تلقوا التدريب أو إرشادات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 - يجب مراعاة الأطفال لتلك من أهم لا يلعبون مع الجهاز.
 - يتم منح IPX4 فقط عن طريق توصيل قابس IPX4 بمأخذ توصيل الجهاز أو يتم إغلاق غطاء مقبس الخارج.

البيانات التقنية:

موتيل	CT42034	CT42033
الجهد المغير (V)	220-240/50-60HZ	220-240/50-60HZ
الطاقة المقترنة (W)	1400	1400
السعة (L)	30	30
كباس (Kpa)	17	17
طول الحبل (m)	4.5	4.5
درجة عتارم لئلاء	IPX4	IPX4

Arabic
40

هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید هنگامی که ابزار متصل به سوکت به حال کار کردن است، جارو برقی بعد از 5-3 ثانیه شروع به کار کردن می کند. هنگامی که ابزار از حرکت بایستد، جارو برقی هم از حرکت باز می ایستد.

تسهیلات خروجی برای قدرت سوکت زیر 2000 وات می باشد.

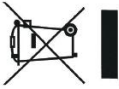
کیسه گرد و غبار را فقط هنگامی که خشک است استفاده کنید.

تمیز کردن و نگهداری قطعات

قبل از تعمیر و نگهداشتن قطعات آن از پرز بکشید (شکل 1)

فیلتر پلاستیکی فوس یا کیسه پاروشن گرد و غبار را بیرون آورده (شکل 3) و یا ب بشوید (شکل 5)

تکه مهم: از مواد شوینده برای تمیز کردن فیلتر استفاده نکنید. فیلتر باید به طور کامل قبل از اینکه دستگاه استفاده شود خشک شده باشد.

 <p>بازریافت صحیح این محصول</p>	<p>این علامت نشان می دهد که این محصول در سراسر اتحادیه اروپا نباید با دیگر صنایع منزل دفع شود. برای جلوگیری از آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسانها از زباله های غیر قابل کنترل، آنها را با مسئولیت کامل بازیافت کنید تا استفاده مجدد از مواد و منابع را ترویج دهید.</p> <p>برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده لطفاً از سیستم های بازیافت و جمع آوری استفاده کنید و یا با خرده فروش که محصول را از آن خریداری کرده اید تماس بگیرید. آنها می توانند این محصول را به طوری که برای محیط زیست امن باشد بازیافت کنند.</p>
--	---

اطلاعات گارانتی

تولید کننده مطالبی با قوانین کشور محل اقامت مشتری ضمانتی برای او تهیه می کند برای مدت حداقل 1 سال (بر آلمان، 2 سال) که از تاریخ که در آن دستگاه به کاربر نهایی فروخته می شود شروع خواهد شد.

گارانتی تنها تضمین در جنب دستگاه یا عملکرد آن را پوشش می دهد.

تعمیرات تحت پوشش گارانتی باید تنها توسط مراکز خدمات مجاز انجام شوند.

هنگامی که میخواهید از گارانتی استفاده کنید، کاغذ اصلی خرید (با تاریخ خرید) باید تأیید شود.

در غیر اینصورت گارانتی اعمال نمی شود.

- سایرین و از بین رفتگی طبیعی
- استفاده نادرست مانند استفاده نادرست دستگاه استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده.
- استفاده از فشار، آسیب های ناشی از تغییرات خارجی
- آسیب های ناشی از عدم رعایت کلیه راههای کاربری، به عنوان مثال، اتصال به منبع نامناسب عرصه برق و یا عدم انطباق با دستورالعمل های نصب و راه اندازی.

- باز کردن لوازم جانبی یا حدی یا به طور کامل

بریز را به برفی بزنید و سوئیچ را روشن کنید و سپس دستگاه شروع به کار می کند. شکل 4، 5 و 4 bیا b5 برای W: CT42035، CT42034، CT42033، زمانی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید جارو برقی شروع به کار کردن می کند. وقتی سوئیچ را در وضعیت "O" قرار می دهید، جارو برقی کار نخواهد کرد.

برای W: CT42035، CT42034، زمانی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید، جارو برقی به تنهایی شروع به کار کردن می کند. هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید، و در حالتی که ابزار متصل به سوکت به حال کار کردن است جارو برقی بعد از سه تا پنج ثانیه شروع به کار کردن می کند. و هنگامی که ابزار از کار کردن بایستد دستگاه هم متوقف می شود.

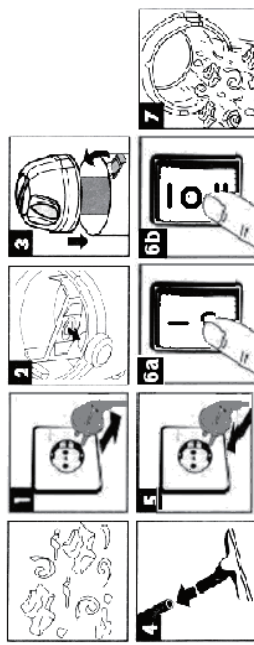
برای W: CT42035، CT42034، زمانی که سوئیچ دستگاه را در وضعیت "III" قرار می دهید، جارو برقی به تنهایی شروع به کار می کند. هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "O" قرار دهید جارو برقی کار نخواهد کرد.

هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید، هنگامی که ابزار متصل به سوکت در حال کار کردن است، جارو برقی بعد از 5-3 ثانیه شروع به کار کردن می کند. هنگامی که ابزار از حرکت بایستد، جارو برقی هم از حرکت باز می ایستد.

تسهیلات خروجی برای قدرت سوکت زیر 2000 وات می باشد.

کیسه گرد و غبار که هنگام تکمیل محصول همراه با آن است، برای تمیز کردن رطوبت مناسب نمی باشد!

خشک کردن جارو برقی



قبل از تعویض فیلتر یا کیسه دستگاه را از پرز بکشید (شکل 2)، سپس کیسه را خالی یا جابجایی کنید. کیسه گرد و غبار را برای خشک کردن جارو برقی روی سوکت بکشید (شکل 2).

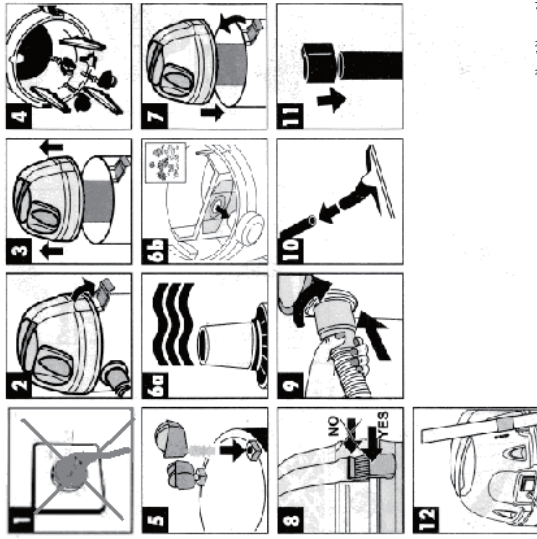
بریز را به برفی بزنید و سوئیچ را روشن کنید و سپس دستگاه شروع به کار می کند (شکل 5، 6الف و 6ب)

برای W: CT42035، CT42034، زمانی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید جارو برقی شروع به کار کردن می کند. وقتی سوئیچ را در وضعیت "O" قرار می دهید، جارو برقی کار نخواهد کرد.

برای W: CT42035، CT42034، زمانی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید، جارو برقی به تنهایی شروع به کار کردن می کند. هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "III" قرار می دهید، و در حالتی که ابزار متصل به سوکت به حال کار کردن است جارو برقی بعد از سه تا پنج ثانیه شروع به کار کردن می کند. و هنگامی که ابزار از کار کردن بایستد، جارو برقی هم متوقف می شود.

برای W: CT42035، CT42034، زمانی که سوئیچ دستگاه را در وضعیت "III" قرار می دهید، جارو برقی به تنهایی شروع به کار می کند. هنگامی که سوئیچ را در وضعیت "O" قرار دهید، جارو برقی کار نخواهد کرد.

مونتاز



لطفا توجه داشته باشید

شکل 16: از فیلتر قوم پاشستی و یا کیسه پارایش گرد و غبار برای رطوبت استفاده کنید.

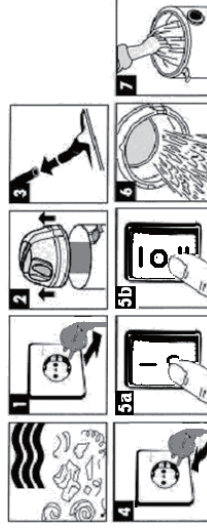
استفاده از جارو برقی (مکن)

شکل کعب از کیسه گرد و غبار عرضه شده برای تمیز کردن خشک استفاده کنید

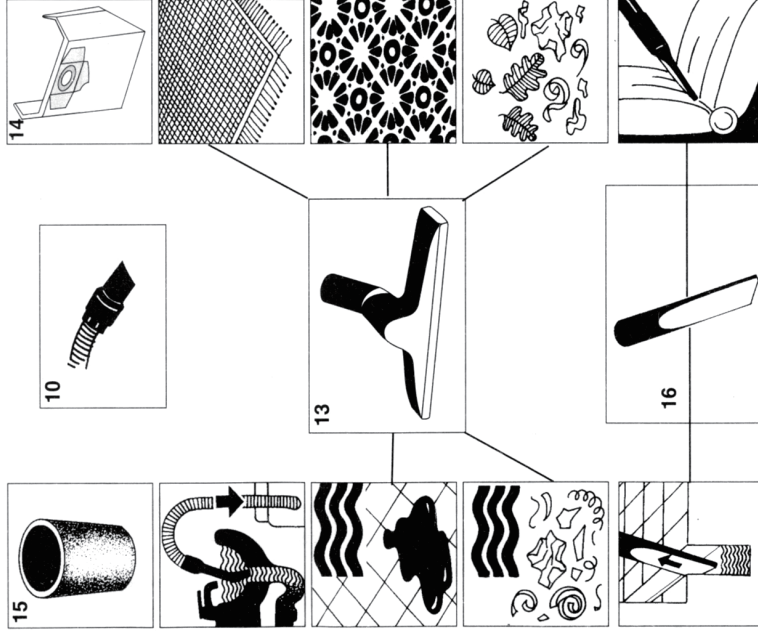
تمیز کردن رطوبت

قبل از تعویض فیلتر دستگاه را از برق بکشید (شکل 1)

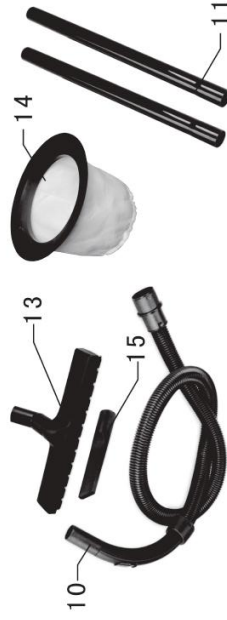
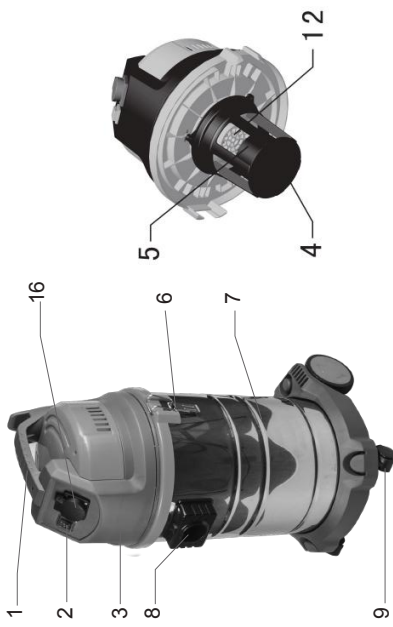
برای مکان گرد رطوبت فیلتر قوم پاشستی و یا کیسه پارایش گرد و غبار پارایش کیسه را روی فیلتر بکشید (شکل 2)



نمای کلی نازل

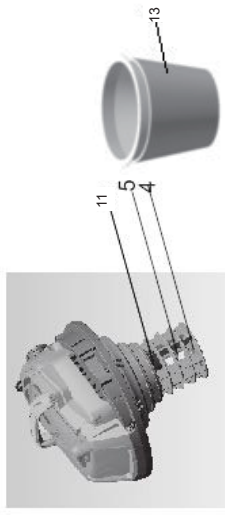


CT42035:



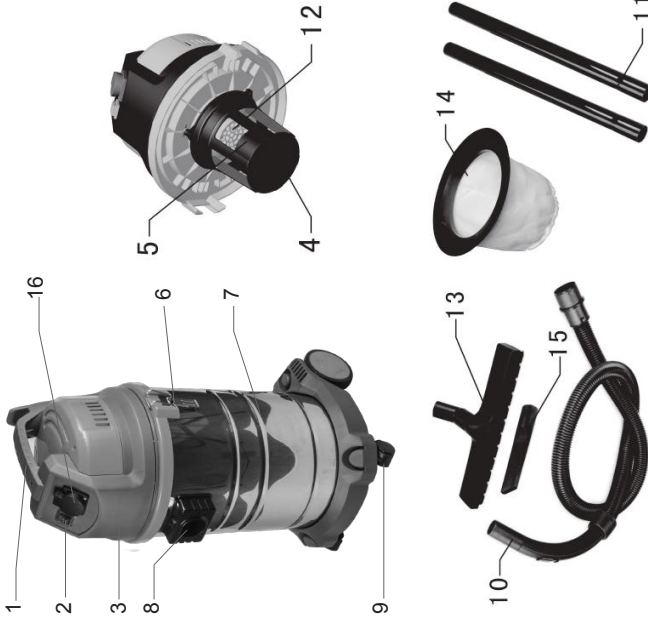
- قطعات موجود
1. دستگیره
 2. سوئیچ روشن/ خاموش
 3. قسمت بالایی
 4. کیسه فیلتر
 5. سوپاپ معق ایمنی
 6. فلاپ (گروه)
 7. محافظه
 8. اتصال شلنگ مکش
 9. چرخ هرزگرد
 10. شلنگ مکش انعطاف پذیر
 11. تیوب مکش
 12. درپوش هوا
 13. نازل مکش بزرگ
 14. کیسه گرد و خاک
 15. نازل درز
 16. سوکت خروجی

CT42034:



- قطعات موجود
1. دستگیره
 2. سوئیچ روشن/ خاموش
 3. قسمت بالایی
 4. کیسه فیلتر
 5. سوپاپ معق ایمنی
 6. فلاپ (گروه)
 7. محافظه
 8. چرخ هرزگرد
 9. شلنگ مکش انعطاف پذیر
 10. تیوب مکش
 11. درپوش هوا
 12. نازل مکش بزرگ
 13. کیسه گرد و خاک
 14. روغن کننده لوله آب
 15. نازل درز

CT42033:



قطعات موجود:

1. دستگیره
2. سوئیچ روشن/ خاموش
3. قسمت بالایی
4. کوبه فیلتر
5. سوپاپ معقل ایمنی
6. لایب (گیره)
7. محافظه
8. اتصال شلنگ مکش
9. چرخ هرزگرد
10. شلنگ مکش استاندارد پذیر
11. توب مکش
12. تریچه هوا
13. نازل مکش بزرگ
14. کوبه گرد و خاک
15. نازل درز
16. سوکت خروجی

Persian
47

توجه:

- قبل از تمیز کردن و یا نگهداری نوزاد جاشمی، سیم برقی را باید از سوکت خروجی بیرون کشیده شود.
- توجه کنید: قبل از اقدام به روشن کردن دستگاه دستور العمل ها را با دقت بخوانید.
- بررسی کنید که ولتاژ برقی با جریان برق در منطقه مطابقت داشته باشد.
- تنها به سوکت مناسب 240-220 ولت و 50 هرتز متصل کنید.
- حداقل جریان برای فیوز حفاظتی باید 13 آمپر باشد.
- زمان هایی که باید سیم اصلی را از سوکت بکشید: زمانی که دستگاه در حال استفاده نیست، قبل از باز کردن آن، قبل از تمیز کردن و نگهداشتن قطعات
- هرگز دستگاه را یا حلال تمیز نکند.
- برای خارج کردن پوشش از پرز برقی، سیم را نکشید.
- هنگامی که دستگاه برای استفاده کردن آماده است، آن را بدون توجه رها نکنید.
- دستگاه را از دسترس کودکان خارج کنید.
- باید دقت شود که اتصالات برقی به دلیل کشیده شدن خرد و آسیب دیده نشاند.
- اگر برق اصلی دستگاه در شرایط ایده آلی قرار نداشته باشد شما باید از آن استفاده کنید.
- اگر سیم منبع آسیب دیده باشد، آن را باید توسط تولید کننده و یا عامل خدماتی مربوطه که بر روی واحد شرایط است به منظور جلوگیری از ایجاد خطر تعویض کنید.
- تحت هیچ شرایطی موارد زیر را نکنید: کبریت در حال سوختن، خاکستر روشن و اشیای سنگین، مواد مشتعل و خوردنده موادی که خطر آتش سوزی، انفجار، بخار شیمی و مایعات.
- این دستگاه مناسب مکان گرد و غباری که باعث آسیب رساندن به سلاش می شود، نیست.
- دستگاه را در یک محل خشک نگهدارید
- با دستگاه معیوب کار نکنید.
- دستگاه را برای سرویس شدن پس از فروش فقط به مکان های مجاز ببرید.
- فقط برای عملیات های در نظر گرفته شده از دستگاه استفاده کنید.
- هنگام تمیز کردن پله ها خطی مراقب باشید.
- تنها از حصص و قطعات بدنی تولید شده سازنده استفاده کنید.
- این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) با ضعف بینایی مشکلات جسمی یا روانی و یا عدم تجربه و دانش در نظر گرفته شده است، مگر اینکه نظارت وجود داشته باشد و یا آموزشی در مورد استفاده از دستگاه توسط یک فرد مسئول برای ایمنی خودشان ببینند.
- کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که آنها با دستگاه بازی نمی کنند.
- IPX4 تنها با اتصال به یک سوکت خروجی IPX4 تضمین می شود که خطر ناک نیاند و یا اینکه خروجی سوکت بسته باشد.

اطلاعات فنی:

محل	CT42033	CT42034	CT42035
ولتاژ نامی (ولت)	1400	1400	1400
توان نامی (وات)	30	30	60
ظرفیت (ل)	17	17	17
مکس (کلوگرام)	4.5	4.5	4.5
طول سیم (متر)	IPX4	IPX4	IPX4
میزان صدای بدون			

Persian
48